

# SPOROFULVIN

## Suspension & Tablets

### Prescription Only Medicine

#### Composition:

Suspension: Each teaspoonful (5 ml) contains:  
Griseofulvin (Micronized) 125 mg

Tablets: Each tablet contains:  
Griseofulvin (Micronized) 125 mg

#### Therapeutic Activity:

Oral antifungal.

#### Indications:

Sporofulvin is indicated for the treatment of fungus infections of the skin, hair, body, nails and athletes foot.

#### When should not the preparation be used?

- Sporofulvin is contraindicated in patients with porphyria, hepatocellular failure, or known hypersensitivity to Griseofulvin.
- It is contraindicated for pregnant women or women planning to become pregnant.

#### Do not take this medicine without consulting a physician before starting treatment:

If you are breast feeding woman.

#### Side Effects:

In addition to the desired effects of the medicine, some adverse reactions may occur during the course of treatment, example:

Skin rashes, itching, nausea, vomiting, stomach pain, diarrhea, headache, insomnia and mental confusion.

#### Precautions:

- Patients on prolonged therapy of this medicine should periodically monitor renal, hepatic and hematopoietic function.
- Penicillin cross-sensitivity is possible.

#### How will this medicine affect your daily life:

- Photosensitization may occur, therefore, patients should use protective measures (e.g. sunscreen, protective clothing) against exposure to ultraviolet light until tolerance is determined.
- Dizziness may occur.

#### Drug Interactions:

If you are taking another drug concomitantly or if you have just finished treatment with another medicine, inform your physician in order to prevent hazards or lack of efficacy arising from drug interactions, e.g: Warfarin, barbiturates, alcohol, oral contraceptives, theophylline, aspirin and cyclosporine.

**Recommended Dosage unless otherwise directed by the physician:**

Adults: Treatment of fungus infections of the feet and nails: 500 mg every twelve hours.

Treatment of fungus infections of the scalp and skin: 250 mg every twelve hours; or 500 mg once a day.

Children: Treatment of fungus infections, dose is based on body weight. The usual dose is 5 mg per kilogram of body weight every twelve hours; or 10 mg per kg of body weight once a day.

**Directions for Use:**

- Administer Sporofulvin suspension to pediatric patients with milk in order to mask the taste of the suspension & to increase serum level of Griseofulvin.
- Sporofulvin tablets should be taken with meals to increase serum level of Griseofulvin.
- To help clear up your infection completely, keep taking the medicine for the full time treatment, even if you start feeling better.
- If you stop taking this medicine too soon, your symptoms may come back.
- Do not miss any dose.
- Shake the bottle well before use.

**Missed Dose:**

Take the missed dose as soon as you remember, however if it is almost time for your next dose, skip the missed dose and take only your next regularly scheduled dose.

**To Avoid Poisoning:**

1. Keep the medicine out of the reach of children.
2. If an excessive dose is taken or if a child swallowed the medication accidentally, seek help at an emergency and take the remaining medicine with you.
3. Do not induce vomiting without consulting your physician.
4. Do not take your medication in the dark, always read the label and make sure you are using the right medication.
5. Always notice the expiry date and never take medicines after the mentioned date.
6. Avoid exposure of the drug to excessive heat and humidity during storage.
7. Take the drug only as prescribed and do not exceed the recommended dose.

**Storage:**

- Store at a temperature between 15-30 ° C.
- Keep the bottle tightly closed.

**Presentation:**

A bottle of 100 ml suspension.

A box of 40 tablets.



Beit Jala Pharmaceutical Co.

81, Al-Madaress Str.

P.O.Box 58

Beit Jala-Palestine

<http://www.beitjalapharma.com>

1401160-2

# سبوروفولفين

سائل معلق و أقراص

ملزم بوصفة طبية

**التركيبة الدوائية:**

سائل معلق: تحتوي الملعقة الصغيرة الواحدة (5 مل) على:  
جريسوفولفين (Micronized) 125 ملغم

أقراص: يحتوي القرص الواحد على:  
جريسوفولفين (Micronized) 125 ملغم

**الفاعلية العلاجية:**

مضاد للفطريات يؤخذ عن طريق الفم.

**الاستعمالات:**

يستعمل سبوروفولفين لعلاج الفطريات التي تصيب الجلد، الشعر، الجسم، الأظافر، و سعة القدم.

**متى يمنع استعمال العلاج:**

- يمنع استعمال سبوروفولفين للمرضى الذين يعانون من داء الفرفيرين، فشل في عمل خلايا الكبد، أو حساسية لدواء جريسوفولفين.
- يمنع استعمال سبوروفولفين للنساء الحوامل أو اللاتي يخططن للحمل.

**لا تستعمل هذا الدواء دون استشارة الطبيب قبل بدء العلاج:**  
إذا كنت مرضعة

**الأعراض الجانبية:**

إضافة الى التأثيرات المرغوبة للدواء، قد تظهر بعض الأعراض الجانبية خلال فترة العلاج، مثل:  
طفح جلدي، حكة، غثيان، قيء، ألم في المعدة، اسهال، صداع، أرق، وتشوش ذهني أو عقلي.

**احتياطات:**

- يجب على المرضى الذين يتناولون هذا العلاج لفترة طويلة أن يقوموا بعمل فحوصات دورية لعمل الكلى، الكبد، ومكونات الدم.
- ممكن حدوث حساسية عرضية للبنسلين.

**كيف يؤثر هذا الدواء على حياتك اليومية:**

- قد يحدث تحسس للضوء، لذلك يجب على المرضى الذين يتناولون هذا الدواء ان يتخذوا اجراءات واقية (مثل استخدام مستحضرات الحماية من أشعة الشمس، ملابس واقية) للحماية من أشعة الشمس فوق البنفسجية الى أن يتم التعود على الدواء.
- قد يحدث دوار.

### التفاعلات بين الأدوية:

ان كنت تستخدم دواء آخر في نفس الوقت أو انتهيت مؤخرًا من العلاج بدواء آخر، فاعلم طبيبك لتجنب المخاطر أو قلة نجاعة العلاج التي تحدث نتيجة للتفاعلات بين الأدوية مثل: وارفارين، باربيتورات، الكحول، أدوية منع الحمل التي تؤخذ عن طريق الفم، ثيوفيللين، اسبيرين، و سيكلوسبورين.

### الجرعة الدوائية الموصى بها ما لم توجد تعليمات اخرى من الطبيب:

للکبار : لعلاج الفطريات التي تصيب الأقدام و الأظافر: 500 ملغم كل 12 ساعة.  
لعلاج الفطريات التي تصيب فروة الرأس و الجلد: 250 ملغم كل 12 ساعة، أو 500 ملغم مرّة واحدة يوميًا.  
للأطفال : لعلاج الاصابات الفطرية، تعتمد الجرعة على وزن الجسم، الجرعة الاعتيادية هي 5 ملغم لكل كيلو غرام من وزن الجسم كل 12 ساعة، أو 10 ملغم لكل كيلو غرام من وزن الجسم مرّة واحدة يوميًا.

### طريقة الاستعمال:

- يؤخذ سبوروفولفين سائل معلق للأطفال مع الحليب لإخفاء طعم المعلق ولزيادة تركيز المادة في الدم.
- يؤخذ سبوروفولفين مع الطعام لزيادة تركيز المادة في الدم.
- لتساهم في التخلص من الاصابة بالمرض نهائيًا، تابع أخذ الدواء لفترة كافية للعلاج حتى لو بدأت تشعر بالتحسّن.
- اذا توقفت عن أخذ الدواء مبكرًا، قد تعود الأعراض لديك.
- لا تقوت تناول اي جرعة.
- خض العبوة جيدا قبل الاستخدام.

### في حال نسيان الجرعة:

تناول الجرعة المنسية فور تذكرك ذلك، الا اذا كان موعد الجرعة التالية، اترك الجرعة المنسية وتناول فقط جرعتك الاعتيادية التالية حسب جدول الجرعات.


### لتجنب التسمم:

1. احفظ الدواء بعيدا عن متناول الأطفال.
2. إذا تناولت جرعة زائدة أو إذا ابتلع طفل الدواء عن طريق الخطأ، عليك مراجعة قسم الطوارئ ومعك بقايا الدواء.
3. لا تحاول إحداث التقيؤ دون استشارة الطبيب.
4. لا تستعمل الدواء في الظلام و تأكد من اسم الدواء الموصوف لك.
5. تأكد دائما من تاريخ نهاية صلاحية الدواء و لا تستعمل الدواء بعد تاريخ الانتهاء المذكور.
6. تجنب تعريض الدواء للحرارة والرطوبة الشديديتين خلال فترة التخزين.
7. استعمل الدواء حسب الوصفة فقط ولا تتجاوز الجرعة الموصوفة.

### التخزين:

- يحفظ على درجة حرارة ما بين 15-30 م°.
- تحفظ العبوة محكمة الأغلاق.

**العبوة:**  
عبوة تحتوي على 100 مل سائل معلق.  
علبة تحتوي على 40 قرص.

 شركة بيت جالا لصناعة الأدوية

شارع المدارس رقم 81

ص . ب 58

بيت جالا - فلسطين

<http://www.beitjalapharma.com>